

Fondé en 1984, le **PhotoforumPasquArt** est un partenaire du CentrePasquArt de Bienne, espace d'art dédié à la création contemporaine. Le PhotoforumPasquArt est un lieu à but non-lucratif qui se consacre à la promotion et à la mise en valeur de la photographie, notamment par l'encouragement des jeunes talents. Ses activités sont soutenues par une association et les subsides de la ville de Bienne et du canton de Berne. Un comité de huit personnes issues des secteurs de l'art et de l'information décide de la programmation et de la stratégie du PhotoforumPasquArt. Il dispose d'un espace d'exposition de près de 300 mètres carrés répondant aux normes muséographiques.



Das **PhotoforumPasquArt** ist Teil des CentrePasquArt, dem Zentrum für zeitgenössische Kunst in Biel. Seit seiner Gründung 1984 widmet sich das PhotoforumPasquArt der Förderung des fotografischen Schaffens und insbesondere der Unterstützung junger Fotografinnen und Fotografen. Dank seiner zeitgemässen Struktur und einer Ausstellungsfläche von rund 300 m² besitzt das PhotoforumPasquArt eine überregionale Ausstrahlung. Das PhotoforumPasquArt wird durch einen Verein getragen und finanziell unterstützt durch Beiträge der Stadt Biel und des Kantons Bern. Der Vorstand, bestehend aus acht Personen aus verschiedenen kulturellen Bereichen, ist für das Programm und die Strategie des PhotoforumPasquArt zuständig.

Vernissage de SELECTION | AUSWAHL 08.
(photos : Rudolf Steiner)



Matthieu Gafsou, lauréat du Prix Photoforum 08.



PhotoforumPasquArt

SELECTION | AUSWAHL 09 & Prix Photoforum

06 12 09 – 03 01 10

25 ans
jahren

PhotoforumPasquArt

PhotoforumPasquArt Seevorstadt 71 faubourg du Lac CH 2502 Biel Bienne T + 41 32 322 44 82
F + 41 32 322 45 13 www.pasquart.ch photoforum@pasquart.ch

Avec le généreux soutien de / Mit der freundlichen Unterstützung von :



SELECTION | AUSWAHL 09 est une exposition collective ouverte à toutes les personnes utilisant la photographie comme moyen d'expression. Le thème est libre et le travail proposé doit avoir été réalisé au cours des deux dernières années.

Le **Prix Photoforum** récompense le meilleur travail de l'exposition **SELECTION | AUSWAHL 09**. Afin de marquer l'anniversaire des 25 ans du PhotoforumPasquArt, ce prix d'encouragement se monte exceptionnellement à **CHF 10'000.-**.

SELECTION | AUSWAHL 09 est placée sous la responsabilité d'un jury professionnel qui effectue le choix des participants sur dossier. Il décerne aussi le **Prix Photoforum**. Le jury est composé par le comité du PhotoforumPasquArt et de deux jurés externes. Il s'agit cette année de **Mme Andrea Thal**, responsable de l'espace d'art Les Complices* (Zurich) et de **M. Luc Debraïne**, critique photographique au quotidien suisse LE TEMPS (Lausanne).



« Surfaces », 2008.
© Matthieu Gafsou
lauréat du Prix / Preisträger
Prix Photoforum 08

SELECTION | AUSWAHL 09 ist eine Kollektivausstellung und steht allen Personen offen, die sich der Fotografie als künstlerisches Ausdrucksmittel bedienen. Die Themenwahl ist frei, die eingereichte Arbeit muss lediglich im Verlauf der letzten zwei Jahre realisiert worden sein.

Die beste Arbeit der Ausstellung **SELECTION | AUSWAHL 09** wird mit dem **Prix Photoforum** ausgezeichnet. Zur Feier des 25-jährigen Bestehens des PhotoforumPasquArt wird die Preissumme für den Förderungspreis ausnahmsweise auf **CHF 10'000.-** erhöht.

SELECTION | AUSWAHL 09 wird von einer professionellen Jury begleitet, die verantwortlich ist für die Auswahl der Arbeiten und den Verleih des **Prix Photoforum**. Die Jury setzt sich zusammen aus dem Komitee des PhotoforumPasquArt sowie zwei externen Juroren. Bei letzteren handelt es sich dieses Jahr um **Andrea Thal**, Leiterin des Kunstraums Les Complices* (Zürich) und **Luc Debraïne**, Fotografiekritiker der Schweizer Tageszeitung LE TEMPS (Lausanne).

Délai d'inscription et de remise de la documentation:
24 10 2009

Formulaire d'inscription et règlement:
www.pasquart.ch

Anmeldefrist und Eingabe der Dokumentation:
24 10 2009

Einschreibeformular und Reglement:
www.pasquart.ch

Les candidat(e)s soumettront un dossier comprenant:

- un formulaire d'inscription (téléchargeable à l'adresse **www.pasquart.ch**)
- une note d'intention relative au travail proposé (max. un feuillet A4 ou 2000 signes)
- des épreuves de lecture représentatives du travail (format maximum A4, avec indications du titre, de l'année de réalisation, du format, de la technique et du support)
- un curriculum vitae
- une enveloppe affranchie avec adresse pour le retour du dossier

La finance d'inscription se monte à CHF 50.- ou CHF 25.- pour les candidat(e)s en formation (versement sur le CCP 25-1843-1, PhotoforumPasquArt, fbg du Lac 71, 2502 Biennel). La participation est gratuite pour les membres de l'association PhotoforumPasquArt.

Le jury tiendra séance le **31 10 2009**. Les participants seront informés des résultats par courrier. Les exposants sélectionnés ont la charge de produire les œuvres pour l'exposition. Le montage des œuvres est effectué par le personnel compétent du PhotoforumPasquArt. Délai d'inscription et de remise de la documentation : **24 10 2009** (cachet postal) Formulaire d'inscription et règlement : **www.pasquart.ch** Vernissage et remise du Prix Photoforum le samedi **05 12 2009 à 17h**.

Teilnehmende reichen Folgendes ein:

- Einschreibeformular (auf: **www.pasquart.ch**)
- Kurze Beschreibung der eingereichten Arbeit (max. eine A4 Seite oder 2000 Zeichen)
- Für die Arbeit repräsentative Ansichtsbilder (max. A4) mit Angaben zu Titel, Erstellungsjahr, Format, Technik und verwendeten Hilfsmitteln
- Curriculum Vitae
- Frankiertes Rückantwortkuvert für die Rücksendung des Dossiers

Die Einschreibgebühr beträgt CHF 25.- für Kandidatinnen und Kandidaten in Ausbildung, CHF 50.- für alle anderen Kandidatinnen und Kandidaten (Einzahlung auf PC-Konto 25-1843-1, PhotoforumPasquArt, Seevorstadt 71, 2502 Biel). Für Mitglieder des Vereins PhotoforumPasquArt ist die Teilnahme gratis.

Die Jury wird am **31 10 2009** zusammentreten. Teilnehmerinnen und Teilnehmer werden per Post über die Entscheide der Jury informiert. Die ausgewählten Teilnehmerinnen und Teilnehmer verpflichten sich, selbst für die Realisierung der Ausstellungsarbeiten und deren Unkosten aufzukommen. Die Montage der Ausstellung wird von Fachpersonen des PhotoforumPasquArt vorgenommen. Einschreibefrist für die Eingabe des Dossiers: **24 10 2009** (Datum des Poststempels) Einschreibeformular und Reglement: **www.pasquart.ch** Vernissage und Verleihung des Prix Photoforum: Samstag, **05 12 2009** um 17 Uhr.

Exposition / Ausstellung
06 12 2009 – 03 01 2010